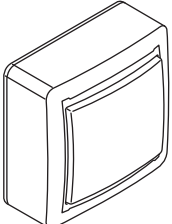


展开规格：51.3X8CM

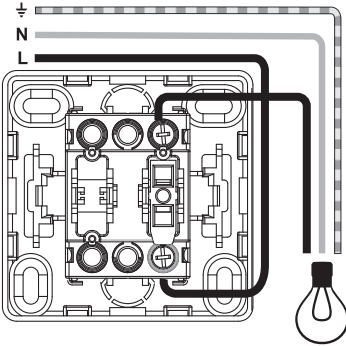
Lexman

SURFACE

5 YEARS GUARANTEE



FR INTERRUPTEUR SAILLIE.
ES INTERRUPTOR DE SUPERFICIE.
PT INTERRUPTOR SALIENTE.
EL ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΠΙΘΕΧΙΟΥΣ.
PL WŁĄCZNIK DO MONTAŻU NATYKNOWEGO.
UA ОДНОКЛАВНИЙ ВИМИКАЧ ЗОВНІШНЬОЇ ПРОВІДКИ.
RO ÎNTRERUPĂTOR APLICAT.
EN SURFACE MOUNTING ONE-WAY SWITCH.



10 AX 250V ~

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de la versión original del modo de empleo / Tradução da versão original das instruções de utilização / Μετάφραση της αρχικής έκδοσης των οδηγιών χρήσης / Tłumaczenie z oryginalnej instrukcji obsługi / Переклад оригінального керівництва з експлуатації / Traducerea versiunii originale a modului de folosire / Original version of user manual.

EAN: 32760076255 (8007-01)

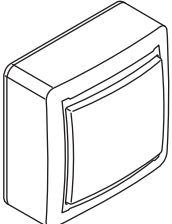
ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot
CS 00001 - 59790 Ronchin - FRANCE

FR Mode d'emploi	ES Manual de Instrucciones	PT Manual de Instruções
EL Εγχειρίδιο Οδηγιών	PL Instrukcja Obsługi	UA Інструкція З Експлуатації
RO Manual de Instrucțiuni	EN Instructions Manual	

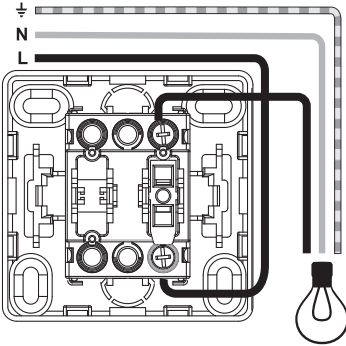
Lexman

SURFACE

5 YEARS GUARANTEE



FR INTERRUPTEUR SAILLIE.
ES INTERRUPTOR DE SUPERFICIE.
PT INTERRUPTOR SALIENTE.
EL ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΠΙΘΕΧΙΟΥΣ.
PL WŁĄCZNIK DO MONTAŻU NATYKNOWEGO.
UA ОДНОКЛАВНИЙ ВИМИКАЧ ЗОВНІШНЬОЇ ПРОВІДКИ.
RO ÎNTRERUPĂTOR APLICAT.
EN SURFACE MOUNTING ONE-WAY SWITCH.



10 AX 250V ~

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de la versión original del modo de empleo / Tradução da versão original das instruções de utilização / Μετάφραση της αρχικής έκδοσης των οδηγιών χρήσης / Tłumaczenie z oryginalnej instrukcji obsługi / Переклад оригінального керівництва з експлуатації / Traducerea versiunii originale a modului de folosire / Original version of user manual.

EAN: 32760076255 (8007-01)

ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot
CS 00001 - 59790 Ronchin - FRANCE

FR Mode d'emploi	ES Manual de Instrucciones	PT Manual de Instruções
EL Εγχειρίδιο Οδηγιών	PL Instrukcja Obsługi	UA Інструкція З Експлуатації
RO Manual de Instrucțiuni	EN Instructions Manual	

EL Διακόψτε το ρεύμα πριν από κάθε παρέμβαση.	ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ (1) Ξεβιδώστε τη μάσκα χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι. (2) Ξεβιδώστε το πλαίσιο. ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΑΣ (3.1) Αφαιρέστε το κάλυμμα και περάστε το καλώδιο από πίσω, ή (3.2) κόψτε το πλαίσιο για να περάσετε το καλώδιο στο πλάι. (4) Διασώρθετε τις λειτουργίες στη στήριξη. Σύνδεση: Αφαιρέστε το καλώδιο (a), το μήκος που αναγράφεται στο προϊόν Εάν είναι απαραίτητο, ανοίξτε το τερματικό ξεβιδώνοντας τη βίδα (βίδες) (4.1) τοποθετήστε το καλώδιο (ta) και σφίξτε τη βίδα (5.1) Κλείστε το πλαίσιο. (5.2) Κλείστε τη μάσκα. Αποσύνδεση: (6) Ανοίξτε τον ακροδέκτη ξεβιδώνοντας τη βίδα και τραβώντας το καλώδιο	PL Wyłączyć zasilanie przed jakąkolwiek interwencją	INSTALACJA (1) Odkręcić maskę za pomocą śrubokręta. (2) Odczepić ramę. W ZALEŻNOŚCI OD TWOJEJ INSTALACJI (3.1) Zdjąć pokrywę i przeprowadzić kabel od tyłu, lub (3.2) przeciąć ramę, aby poprowadzić kabel na bok. (4) Przytmocować funkcję(-e) do swojego uchwytu. Podłączenie: Rozebrać drut(-y), długość wskazaną na produkcie. W razie potrzeby należy otworzyć terminal poprzez odkręcenie śruby (śrub) (4.1) włożyć przewód (przewody), a następnie dokręcić śrubę (5.1) Klips na ramie. (5.2) Zacisk na masce(-ach). Rozłączenie: (6) Otwórz zacisk odkracając śrubę, a następnie pociągnij za przewód.	UA Відключити живлення перед виконанням будь-яких робіт	УСТАНОВКА (1) Розкрийте маску за допомогою викрутки. (2) Відкрийте рамку. ВІД ВІДСТАВКИ (3.1) Зніміть кришку і прокладіть кабель ззаду, або (3.2) відріжте рамку, щоб пропустити кабель збоку. (4) Зафіксуйте функцію (-и) на її підтримці. З'єднання: Наклейте провід (и), довжину вказану на виробі При необхідності відкрийте клеми, відкрутивши гвинти (и) (4.1) вставити дріт (и), потім затягнути гвинт (5.1) Затиснути рамку. (5.2) Затискач на масках. Від'єднання: (6) Відкрийте клеми, відкрутивши гвинт, потім потягніть за дріт. ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ Цей виріб має бути встановлений у відповідності з правилами установки і переважно кваліфікованим електриком.Неправильна установка і використання можуть призвести до ураження електричним струмом або пожежі.Не відкривайте, не розбирайте, не змінюйте та не модифікуйте пристрій. ПРАВИЛА ЗБЕРІГАННЯ Зберігати в сухому місці УТИЛІЗАЦІЯ Після закінчення строка служби, товар підлягає утилізації в порядку передбаченим чинним законодавством України, діючим на момент утилізації. Подальше його використання може бути небезпечним для життя;	RO Întrepuți curentul înainte de intervenție	INSTALARE (1) Decuplați masca cu o șurubelniță. (2) Decuplați cadrul. CONFORM INSTALAȚIEI DVS. (3.1) Scoateți capacul și treceți cablul din spate sau (3.2) tăiați cadrul pentru a trece cablul pe lateral. (4) Remediați funcția (funcțiile) de pe suport. Conexiune: Decuplați sârmele, lungimea indicată pe produs. Dacă este necesar, open the terminal by unscrewing the screw(s) (4.1) introduceți sârma (ele), apoi strângeți șurubul (5.1) Prindeți cadrul. (5.2) Clipare pe masca (e). Deconectare: (6) Deschideți terminalul deșurubând șurubul, apoi trageți de sârmă.	EN Cut off electricity before any operation	SETUP (1) Unclip the mask with a screwdriver. (2) Unclip the frame. DEPENDING ON YOUR INSTALLATION (3.1) Remove the cover and pass the cable from behind, or (3.2)cut the frame to pass the cable to the side. (4) Fix the function(s) to its (their) support. Connection: Strip the wire(s), length indicated on the product. If necessary, open the terminal by unscrewing the screw(s) (4.1) insert the wire(s) and then tighten the screw (5.1) Clip on the frame. (5.2) Clip on the mask(es). Disconnection: (6) Open the terminal by unscrewing the screw and then pull the wire.	FR. Puissance nominale des lampes à ballast intégré : 100 W ; PL. Moc znamionowa lamp samostatecznikowych: 100 W ; ES. Potencia nominal de las bombillas compactas de bajo consumo: 100 W ; PT. Potência nominal das lâmpadas com reator integrado: 100 W ; RO. Puterea nominală a lămpilor cu balast integrat: 100 W ; UA. Номінальна потужність ламп з вбудованим пристроєм управління: 100 Вт ; EL. Ονομαστική ισχύς λαμπτήρων με ενσωματωμένη στραγγαλιστική διάταξη: 100 W ; EN. Rated power of self-ballasted lamps : 100 W .
ΕΕ *Εγγύηση 5 χρόνια.	ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ Αυτό το προϊόν φέρει την ένδειξη διαλογής αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).Απαιτείται επομένως συγκεκριμένη επεξεργασία σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ ώστε το προϊόν να ανακυκλωθεί ή να αποσυρμολογηθεί με τρόπο που να μειώνει την επιπτώσή του στο περιβάλλον. Ο χρήστης μπορεί είτε να δώσει το προϊόν σε κάποια εξουσιοδοτημένη εταιρεία ανακύκλωσης είτε στον διανομέα από τον οποίο αγόρασε τον καινούργιο ηλεκτρικό ή ηλεκτρονικό	CE *5 lat gwarancji	RECYKLINGU Ten produkt jest opatrzony symbolem selektywnego sortowania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Oznacza to, że produkt ten musi być przetwarzany zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w celu recyklingu lub demontażu, aby zminimalizować jego wpływ na środowisko. Użytkownik może zdecydować o przekazaniu produktu do właściwej organizacji zajmującej się recyklingiem lub do dystrybutora, który sprzedał użytkownikowi nowy sprzęt elektryczny lub elektroniczny.	CE *Garanție 5 ani	RECICLARE Acest produs prezintă simbolul de sortare selectivă pentru echipamentele electronice și electrice (DEEE). Produsul trebuie să fie în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE ceea ce înseamnă că urmează să fie reciclat sau dezasamblat, pentru a minimiza impactul asupra mediului. Utilizatorul poate alege între a da produsul unui reciclator calificat sau distribuitorului în schimbul unui produs nou electric sau electronic.	CE This product must be set up in compliance with setupregulations, and preferably by a qualified technician.Incorrect setup and use may result in electric shock or fire hazard.Do not open, disassemble, alter, nor modify this appliance RECYCLING This product carries the symbol for disposal of WasteElectrical and Electronic Equipment (WEEE). This means that this product must be disposed of in compliance with the European Directive 2012/19/UE for it to be recycled or disassembled in order to minimize its impact on the environment. The user may opt for giving his/her product to a competent recycling agency or to the retailer where the new electric or electronic equipment was purchased.				